



Rada
Evropské unie

Brusel 13. ledna 2021
(OR. fr)

14010/20

Interinstitucionální spis:
2020/0352 (NLE)

AVIATION 246
RELEX 1006
MA 10
OC 19

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EU–MAROKO ZŘÍZENÉHO EVROPSKO-STŘEDOMOŘSKOU LETECKOU DOHODOU MEZI EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM A JEHO ČLENSKÝMI STÁTY NA JEDNÉ STRANĚ A MAROCKÝM KRÁLOVSTVÍM NA STRANĚ DRUHÉ, kterým se přijímá jeho jednací řád

NÁVRH

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EU–MAROKO
ZŘÍZENÉHO EVROPSKO-STŘEDOMOŘSKOU LETECKOU DOHODOU
MEZI EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM A JEHO ČLENSKÝMI STÁTY
NA JEDNÉ STRANĚ A MAROCKÝM KRÁLOVSTVÍM NA STRANĚ DRUHÉ
Č. 1/...**

ze dne ...,

kterým se přijímá jeho jednací řád

SMÍŠENÝ VÝBOR EU–MAROKO,

s ohledem na Evropsko-středomořskou leteckou dohodu mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé¹ (dále jen „dohoda“), a zejména na čl. 22 odst. 6 této dohody,

ROZHODL TAKTO:

¹ Úř. věst. EU L 386, 29.12.2006, s. 57.

Jediný článek

Přijímá se jednací řád smíšeného výboru uvedený v příloze tohoto rozhodnutí.

V ... dne ...

Za smíšený výbor

vedoucí delegace Evropské unie

vedoucí delegace Maroka

PŘÍLOHA

JEDNACÍ ŘÁD SMÍŠENÉHO VÝBORU

Článek 1:

Vedoucí delegací

1. V souladu s čl. 22 odst. 1 dohody se smíšený výbor skládá ze zástupců smluvních stran.
2. Smíšenému výboru předsedají společně vedoucí delegací smluvních stran.

Článek 2:

Zasedání

1. V souladu s čl. 22 odst. 3 dohody se smíšený výbor schází podle potřeby. O svolání zasedání může požádat kterákoli ze smluvních stran.
2. Smíšený výbor může pořádat zasedání s osobní účastí nebo za využití jiných prostředků (např. telekonferencí nebo videokonferencí).

3. Zasedání se pokud možno konají střídavě v místech nacházejících se v některém z členských států Evropské unie a v místech nacházejících se v Marockém království, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
4. Jakmile se smluvní strany dohodnou na datum a místě zasedání, svolá zasedání za Evropskou unii a její členské státy Evropská komise a za Marocké království ministerstvo odpovědné za civilní letectví.
5. Zasedání smíšeného výboru jsou neveřejná, nerozhodnou-li smluvní strany jinak. V případě potřeby může být na konci zasedání po vzájemné dohodě vypracována tisková zpráva.

Článek 3:

Delegace

1. Před každým zasedáním se vedoucí delegací navzájem informují o zamýšleném složení svých delegací pro dané zasedání.
2. Pokud se na tom smíšený výbor dohodne, k účasti na zasedáních mohou být jako pozorovatelé přizváni zástupci odvětví letecké dopravy.
3. Smíšený výbor může za účelem získání informací o konkrétních záležitostech přizvat i jiné zúčastněné strany nebo odborníky, aby se zúčastnili zasedání.

Článek 4:
Sekretariát

Funkci tajemníků smíšeného výboru zastávají společně jeden úředník Evropské komise a jeden úředník ministerstva Marockého království odpovědného za civilní letectví.

Článek 5:
Program zasedání

1. Předběžný program každého zasedání stanoví vedoucí delegací vzájemnou dohodou. Tento předběžný program zasedání zašlou tajemníci členům delegací nejpozději patnáct dnů před datem zasedání.
2. Program zasedání přijímá smíšený výbor na začátku každého zasedání. Pokud se na tom smíšený výbor dohodne, mohou být do programu zasedání zahrnuty i body neuvedené na předběžném programu zasedání.
3. S ohledem na okolnosti nebo naléhavost konkrétního projednávaného případu mohou vedoucí delegací lhůty stanovené v odstavci 1 zkrátit.

Článek 6
Zápis ze zasedání

1. Po každém zasedání smíšeného výboru je vypracován návrh zápisu z daného zasedání. Obsahuje projednávané body a veškerá přijatá doporučení a rozhodnutí.
2. Vedoucí hostitelské delegace předloží návrh zápisu druhému vedoucímu delegace ke schválení písemným postupem do jednoho měsíce po zasedání.
3. Schválený zápis ze zasedání vedoucí delegací podepíší ve dvou vyhotoveních a každá strana zaeviduje jedno originální vyhotovení. Vedoucí delegací mohou rozhodnout, že tomuto požadavku vyhovují podpis a výměna elektronických kopií.
4. Zápisy ze zasedání smíšeného výboru jsou veřejné, nepožaduje-li některá ze smluvních stran jinak.

Článek 7
Písemný postup

Ukáže-li se to jako nezbytné, mohou být rozhodnutí a doporučení smíšeného výboru přijímána písemným postupem. Za tímto účelem si vedoucí delegací vymění návrh opatření, k nimž je smíšený výbor požádán o stanovisko, a tato opatření mohou být následně potvrzena prostřednictvím výměny korespondence. Kterákoli ze smluvních stran však může za účelem projednání daných návrhů opatření požádat o svolání zasedání smíšeného výboru.

Článek 8:
Rozhodování a zveřejnění

1. Smíšený výbor vydává doporučení a přijímá rozhodnutí na základě vzájemné dohody.
2. Rozhodnutí a doporučení smíšeného výboru nesou označení „rozhodnutí“ nebo „doporučení“ a následuje za nimi pořadové číslo, datum přijetí a popis předmětu.
3. Rozhodnutí a doporučení smíšeného výboru se opatří podpisem vedoucích delegací a připojí k zápisu ze zasedání.
4. Rozhodnutí přijatá smíšeným výborem provádějí smluvní strany v souladu se svými vlastními vnitřními postupy.
5. Rozhodnutí přijatá smíšeným výborem mohou smluvní strany zveřejnit ve svých příslušných sbírkách úředních aktů. Každá smluvní strana může rozhodnout o zveřejnění jakéhokoli jiného aktu přijatého smíšeným výborem . Každá smluvní strana zaeviduje jedno originální vyhotovení všech rozhodnutí a doporučení.

Článek 9:
Pracovní skupiny

1. Smíšený výbor může zřizovat pracovní skupiny, které mu budou nápomocny při plnění jeho funkcí. Mandát pracovní skupiny schvaluje smíšený výbor a je vymezen v příloze rozhodnutí, kterým se daná pracovní skupina zřizuje.

2. Pracovní skupiny se skládají ze zástupců smluvních stran.
3. Pracovní skupiny pracují pod vedením smíšeného výboru, jemuž po každém svém zasedání podávají zprávu. Nepřijímají rozhodnutí, ale mohou Smíšenému výboru předložit doporučení.
4. Smíšený výbor může kdykoli rozhodnout o zrušení kterékoli stávající pracovní skupiny, o změně jejího mandátu nebo o zřízení nových pracovních skupin, které mu budou nápomocny při plnění jeho funkcí.

Článek 10:

Jazykový režim

Úředními jazyky smíšeného výboru jsou úřední jazyky smluvních stran.

Článek 11:

Výdaje

1. Každá ze smluvních stran nese výdaj, které jí vzniknou z důvodu účasti na zasedáních smíšeného výboru a pracovních skupin, a to jak výdaje na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak i výdaje za poštovné a telekomunikace.
2. Výdaje související s hmotným zabezpečením zasedání nese hostitelská strana.

*Článek 12:
Změny jednacího řádu*

Smíšený výbor může tento jednací řád kdykoli změnit rozhodnutím přijatým v souladu s článkem 22 dohody.
